

CV

DR. ANNA PINEDA

DECEMBER 2020

PERSONAL DATA

Family names: Pineda Cirera

Forename: Anna

Date of birth: 8 June 1987

E-mail: pinedaicirera@gmail.com

Web: annapineda.cat

REFEREES

Dr. Gemma Rigau

Universitat Autònoma de Barcelona

gemma.rigau@uab.cat

Dr. Manel Pérez-Saldanya

Universitat de València

manuel.perez-saldanya@uv.es

Dr. Adam Ledgeway

University of Cambridge

anl21@cam.ac.uk

Dr. Ricardo Etxepare

Centre National de Recherche Scientifique - Centre de recherche sur la langue et les textes basques
IKER (France)

r.etxepare@iker.cnrs.fr

Dr. Roberta D'Alessandro

University of Utrecht

r.dalessandro@uu.nl

EDUCATION AND ACADEMIC BACKGROUND

ACADEMIC DEGREES

2020. Accreditation as Professor Lector by the AQU (Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya).
2019. Accreditation as Professor Agregat by the AQU (Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya).
2018. Accreditation as Profesor Contratado Doctor by the ANECA (Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación).
2015. Accreditation as Profesor Ayudante Doctor by the ANECA (Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación).
2014. PhD in Cognitive Science and Linguistics (A cum laude), Universitat Autònoma de Barcelona. Title of Thesis: *Les fronteres de la intransitivitat. Estudi dels aplicatius en llengües romàniques i basc.* [(In)transitivity borders. A study of applicatives in Romance languages and Basque.]

Qualification: Excellent Cum Laude. "International/European PhD" Mention.

Supervisor: Dr. Gemma Rigau

Members of the court: Dr. Ricardo Etxepare, Dr. Roberta D'Alessandro and Dr. Ángel Gallego.

Awards: · VI Cum Laude Award (€ 6,000) to the best dissertation in Human Sciences written in Catalan and defended in any of the universities of the Xarxa Vives.

· Extraordinary PhD Award ("Premi Extraordinari de Doctorat"), PhD Program in Cognitive Science and Language, academic year 2013-2014, Universitat Autònoma de Barcelona (resolution published 10 December 2018).

2010. Master's Degree in Advanced Studies in Catalan Language and Literature (A with honours), Universitat de Barcelona and Universitat Autònoma de Barcelona. Title of Thesis: *Estructures diferents, interpretacions convergents. Estudi bascoromànic de les alternances datiu/acusatiu* [Different Structures, Convergent Interpretations. Basque-Romance Study of Dative/Accusative alternations], qualification 10/10 cum laude.
2009. Degree in Catalan Philology (with honours), Universitat de Barcelona. With an average qualification of 9.74/10, I got the Award for Outstanding Graduate of the Year from the University of Barcelona, as well as the National Award for Excellence in Academic Performance from the Spanish Ministry of Education. In particular, I was awarded the first prize in the group of Humanities, with a purse of € 3,300.

KNOWLEDGE OF LANGUAGES

My mother tongue is **Catalan**. I am also a native speaker of **Spanish** and I speak fluently **English**, **French** and **Basque**. I get by in **Dutch** and **Occitan**. I speak some **Swedish** too.

RESEARCH EXPERIENCE

CURRENT POSITION

January 2020 – December 2020.

- Postdoc researcher at **Sorbonne Université** in Paris, within the project *Comparing Romance Languages through History (CoRaLHis): building a multilingual parallel diachronic corpus (13th-18thc.)*

PREVIOUS POSITIONS

January 2018 – December 2019.

- Postdoc researcher at the **Universitat Pompeu Fabra** in Barcelona, with a postdoctoral fellowship *Juan de la Cierva-incorporación*, provided by the Spanish Government (Ministry of Science, Innovation and Universities)

October 2017 – December 2017.

Visiting scholar at the **University of Cambridge**.

January 2016 – December 2017.

Postdoc researcher at the **CNRS-IKER** (Centre National de Recherche Scientifique - Centre de recherche sur la langue et les textes basques IKER) in Bayonne, with a postdoctoral fellowship *Beatriu de Pinós* provided by the Generalitat of Catalonia (AGAUR Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca).

June 2014 – December 2015.

Postdoc researcher at the **Universitat Autònoma de Barcelona** (UAB). In particular, Dept. of Catalan Linguistics and Theoretical Linguistics Centre.

Research technician in the development of the project *Atlas sintáctico del español (ASinEs)*, Department of Spanish Linguistics at the UAB.

December 2010 – June 2014

Predocctoral researcher at the Theoretical Linguistics Centre and lecturer for the Department of Catalan Linguistics, **Universitat Autònoma de Barcelona** (UAB). In December 2010, I obtained the 4-year research and training fellowship *Formación de Profesorado Universitario* (FPU) awarded by the Spanish Government (Ministry of Education). During the predocctoral phase, I was awarded three different grants to fund research stays in other European countries (see below).

OTHER POSITIONS AND RESPONSABILITIES

- External researcher at the Centre de Lingüística Teòrica - Universitat Autònoma de Barcelona. 2016 – present.
- Member of the association *Gramàtica Orientada a les Competències* (GrOC), a non-profit organization working on the way grammar can be taught in secondary education. 2014 – present.

POSTDOCTORAL RESEARCH STAYS

29/6/2018 – 15/07/2018 (~ ½ month)

University of Birmingham, visiting period. Funded by *Juan de la Cierva-incorporación* postdoctoral fellowship.

1/1/2016 – 31/12/2017 (2 years)

CNRS-IKER (Centre National de Recherche Scientifique - Centre de recherche sur la langue et les textes basques IKER) in Bayonne (France). Funded by Beatriu de Pinós postdoctoral fellowship. Including a period of visiting scholar at the University of Cambridge (see below).

1/11/2017 – 2 (~ 2 months)

University of Cambridge (United Kingdom). Funded by Beatriu de Pinós postdoctoral fellowship.

10/12/2015 – 14/12/2015 (5 days)

Goethe-Universität Frankfurt am Main (Germany). Funded by Erasmus+ Staff mobility for training between Programme Countries.

PREDOCTORAL RESEARCH STAYS

15/06/2013 – 15/10/2013 (4 months)

CNRS-IKER (France). Researchers' mobility program for the promotion of cross-border exchanges within the Work Community of the Pyrenees (AIRE-CTP 2012), Generalitat de Catalunya.

14/04/2013 – 14/06/2013 (2 months)

CNRS-IKER (France). Mobility allowance program Short stays, within the Training of University Teachers program, Ministry of Education.

29/01/2012 – 29/04/2012 (3 months)

KU Leuven (Belgium). Mobility allowance program Short stays, within the Training of University Teachers program, Ministry of Education.

RESEARCH INTERESTS

Areas of interest: Catalan Language & Linguistics, Catalan Prescriptive and Descriptive Grammar, Linguistic variation, Syntactic Variation, Syntax of Romance Languages (Catalan in particular), Argument Structure, Syntax-Semantics Interface, Romance Languages, Comparative Linguistics (Romance – Germanic – Basque), Language Contact, Synchrony, Diachrony, Theoretical Linguistics, Generativism, Minimalism, Teaching and Learning of Grammar in Secondary Education.

UNESCO-specialization codes: 57 Linguistics; 5702 Diachronic Linguistics; 5703 Linguistic Geography; 5704 Linguistic Theory; 5705 Synchronic Linguistics.

PREVIOUS FELLOWSHIPS

Timeline	Description
January 2018 – December 2019	<p>Postdoctoral fellowship <i>Juan de la Cierva-incorporación</i>, Universitat Pompeu Fabra-Barcelona. Granted by the Ministry of Science, Innovation and Universities, Spanish Government.</p> <p>Task: postdoctoral fellowship to develop the applicant's research project (with some teaching hours).</p> <p>Dedication: Full time.</p>
January 2016 – December 2017	<p>Postdoctoral fellowship <i>Beatriu de Pinós</i>, CNRS-IKER (Bayonne, France) and University of Cambridge (United Kingdom). Granted by the Agency for Management of University and Research Grants, Catalan Government.</p> <p>Task: postdoctoral fellowship to develop the applicant's research project.</p> <p>Dedication: Full time.</p>
December 2010 – December 2014	<p>Predoctoral fellowship <i>FPU (Formación de Profesorado Universitario, Training of University Teachers)</i>, UAB. I obtained the second best score out of 950 successful applicants from all disciplines and universities. Granted by the Ministry of Education, Spanish Government.</p> <p>Task: predoctoral fellowship for young researchers aiming to train them as university teachers, in both research and teaching activities; and aiming to the writing of a Doctoral dissertation. I obtained my PhD degree in June 2014, half a year before the end of the fellowship.</p> <p>Dedication: Full time.</p>
December 2008 – June 2009	<p>Collaboration fellowship at the Department of Catalan Philology, UB. Awarded by the Ministry of Education, Spanish Government.</p> <p>Task: Development of a comprehensive bibliography of Pompeu Fabra and his linguistic work. This task was related to the project of edition of the complete works of Pompeu Fabra, led by Dr. Joan Solà and Jordi Mir (University of Barcelona, Institut d'Estudis Catalans).</p> <p>Dedication: Part time.</p>
September 2007 – December 2008	<p>Collaboration fellowship at the Department of Catalan Philology, UB. Awarded by the University of Barcelona.</p> <p>Task: Phonoortographic and phonetic transcription of dialectal texts in the context of the project <i>Analysis of linguistic variation and development of software applications for computer-aided transcription</i>. See Funded projects.</p> <p>Dedication: Part time.</p>

AWARDS AND DISTINCTIONS

- **Extraordinary PhD Award** (“Premi Extraordinari de Doctorat”), PhD Program in Cognitive Science and Language, academic year 2013-2014, Universitat Autònoma de Barcelona [resolution published December 2018].
- **VI Cum Laude Award to the best dissertation in Human Sciences written in Catalan** and defended in any of the universities of the Catalan-speaking territories. This award, with a purse of 6,000 euros, ensures the publication and dissemination of the dissertation in the universities of the Catalan-speaking territories. It is granted by the Institut Mòn Juïc, the Generalitat de Catalunya (Autonomous Government of Catalonia) and the Xarxa Vives (Network Vives), a non-profit institution that represents and coordinates the joint action in higher education, research and culture of 21 Catalan-language universities from 4 different European countries (Spain, Andorra, France and Italy) [resolution published October 2015].
- **First prize (group Humanities) in the National Awards to the Excellence in the Academic Performance**, granted by the Ministry of Education, with 3,300 euros (corresponding to the Degree in Catalan Philology, 2005-2009). [resolution published July 2011].
- **Award for the Outstanding Graduate of the Year** (“Premi Extraordinari de Llicenciatura”), granted by the University of Barcelona (corresponding to the Degree in Catalan Philology, 2005-2009). [resolution published June 2010].
- **XIII Carme Serrallonga Award to Linguistic Quality**, granted by the Commission of Linguistic and Cultural Dynamization, University of Barcelona. [resolution published April 2006]
- **University Grant awarded by Caixa Manresa to reward academic effort** and aimed at beginning university studies. [resolution published January 2006]
- **Award in the University Entrance Exams 2005**. Third best mark in Catalonia (mark 9,60 out of 10). [resolution published July 2005]
- **High School Diploma in Humanities with honours** (average mark 9,9 out of 10), Institut Jaume Balmes, Barcelona. [resolution published June 2005]

FUNDED RESEARCH PROJECTS

Title: *Redes de variación microparamétricas en las lenguas románicas*

Reference: FFI2017-87140-C4-1-P

Funding entity: Ministry of Economy and Competitiveness of the Spanish Government

Participating institutions: Universitat Autònoma de Barcelona

Timeline: January 2018 – December 2021 Number of researchers: 20

Funding amount: 48,400 €

Main researchers: Dr. Jaume Mateu (UAB), Dr. Ángel Gallego (UAB)

Tasks: External researcher.

Title: *Médias et langues au Pays Basque: code-mixing chez les professionnels de la télévision & radio (MELAN)*

Reference: 2017-1R40306

Funding entity: Région Nouvelle Aquitaine, Office Public de la Langue Basque, Communauté d'Agglomération Pays Basque

Timeline: December 2017 – December 2020

Funding amount: 50,060 € (29,130 € Région Nouvelle Aquitaine, 1,130 € Office Public de la Langue Basque; 9,800 € Communauté d'Agglomération Pays Basque)

Main researcher: Dr. Irantzu Epelde (Centre National de la Recherche Scientifique)

Task: External researcher.

Title: *Bas&Be: Explaining syntactic variation: Basque and Beyond*

Participating institutions: University of the Basque Country (UPV/EHU), Deusto University, CNRS-IKER UMR 5478, CUNY and University of Illinois at Urbana-Champaign.

Timeline: January 2016 - present

Tasks: External consultant.

Including the following projects:

Towards a theory of syntactic (micro)variation: Basque and beyond

Reference: FFI2014-51878-P

Funding entity: Ministry of Economy and Competitiveness of the Spanish Government

Timeline: January 2015 – December 2018 Number of researchers: 12

Main researcher: Dr. Beatriz Fernández (University of the Basque Country)

AThEME— Advancing the European Multilingual Experience

Reference: EC FP7/SSH-2013-1 AThEME (613465)

Funding entity: European Commission

Timeline: March 2014 – March 2019

Main researcher: Lisa L. Cheng (Leiden University)

Coordinated Project involving a consortium of 17 European research groups.

The Bilingual Mind

Reference: IT665-13

Funding entity: Basque Government

Timeline: 2013-2018 Number of researchers: 18

Main researcher: Itziar Laka (University of the Basque Country)

Title: *Variation at the interfaces of syntax with other components of the linguistic system.*

Subproject: Variation at the lexicon-syntax interface.

Reference: FFI2014-56968-C4-1-P

Funding entity: Ministry of Economy and Competitiveness of the Spanish Government

Participating institutions: Universitat Autònoma de Barcelona

Timeline: January 2015 – December 2017 Number of researchers: 20

Funding amount: 90,750 €

Main researchers: Dr. Jaume Mateu (UAB), Dr. Anna Gavarró (UAB)

Tasks: External researcher.

Title: *Group of Theoretical Linguistics*

Reference: 2014 SGR 1013

Funding entity: Generalitat de Catalunya Participating institutions: UAB

Timeline: January 2014 – December 2016 Number of researchers: 23

Funding amount: 51,000 €

Main researcher: Dr. Gemma Rigau (UAB)

Tasks: Full-time researcher.

Title: *The structure of the infrasentential periphery*

Reference: FFI2011-29440-C03-03

Funding entity: Ministry of Economy and Competitiveness of the Spanish Government

Participating institutions: UAB

Timeline: January 2012 – December 2015 Number of researchers: 13

Funding amount: 44,770 €

Main researcher: Dr. Ana Bartra- Kaufmann (UAB)

Tasks: Full-time researcher.

Title: *Group of Theoretical Linguistics*

Reference: 2009 SGR-1079

Funding entity: Generalitat de Catalunya Participating institutions: UAB

Timeline: January 2009 – December 2013 Number of researchers: 23

Funding amount: 44,000 €

Main researcher: Dr. Gemma Rigau (UAB)

Tasks: Full-time researcher.

Title: *Microvariation: Syntactic Features and Morphophonological Realization.*
Reference: HUM2006-13295-C02-01
Funding entity: Ministry of Education
Participating institutions: UAB
Timeline: October 2006 – December 2011
Number of researchers: 25
Funding amount: 225,544 €
Main researcher: Dr. Carme Picallo (UAB)
Tasks: Full-time researcher.

Title: *Explotación de un corpus oral dialectal: análisis de la variación lingüística y desarrollo de aplicaciones informáticas para la transcripción automatizada*
Reference: HUM2004-01504/FILO
Funding entity: Ministerio de Educación y Ciencia y Tecnología
Participating institutions: UB, UPF, University of València, University of the Basque Country, Meertens Instituut Amsterdam (Holland), University of Basel (Switzerland); University of Pau (France); University of Salzburg (Austria)
Timeline: December 2004 – December 2007
Funding amount: 55,820 €
Main researcher: Dr. Maria-Rosa Lloret (UB)

Title: *The sounds of Catalan: The creation of technological resources for the teaching and self-guided learning of phonetics (Interuniversity Innovation in Teaching Project).*
Reference: 2008MQD00189
Funding entity: Casa de les Llengües, UB, Institut Ramon Llull, Generalitat de Catalunya
Participating institutions: UB, UAB, University of Lleida, Rovira i Virgili University.
Timeline: December 2006 – September 2009
Number of researchers: 12
Funding amount: 9.600 €
Main researcher: Dr. Joan Solà (UB)

Title: *Adaptation and standardization of basic and cognitive verbal tools (Neuroma.cat) for the diagnosis of neurological patients in Catalan language.*
Reference: NN.CAT.001, 2009/3691/I
Funding entity: Ministry of Education
Participating institutions: UB, Neurology Service of the Hospital del Mar in Barcelona, Hospital del Mar Medical Research Institute, Barcelona Biomedical Research Park.
Timeline: 2008 – 2010
Main researcher: Dr. Jordi Peña Casanova (UB)

PUBLICATIONS

INTERNATIONAL PEER-REVIEWED SCIENTIFIC JOURNALS

- Irimia, M. & A. Pineda (2021): 'On the setting of scales in the diachrony of DOM', *Journal of Historical Syntax*, 5.
- Odria, A. & A. Pineda (in press): 'Osagarrien Markapen Bereizgarria hizkuntza ukipenaren argitan: euskararen, katalanaren eta gaztelaniaren arteko konparazioa'. *Lapurdum, Euskal ikerketen aldizkaria / Revue d'études basques / Revista de estudios vascos. / Basque studies review*.
- Pineda, A. & A. Odria (2021): 'Estudi comparatiu del marcatge diferencial d'objecte en situacions de contacte lingüístic (català-espanyol i basc-espanyol)'. *Treballs de Sociolingüística Catalana*, 31.
- Pineda, A. & A. Berro (2020): 'Hybrid intransitives in Basque'. *Glossa: A Journal of General Linguistics*, 5(1), 22, 1-28. DOI: 10.5334/gjgl.824
- Pineda, A. (2020): 'Double object constructions in Romance: the common denominator'. *Syntax*, 23(3), 203-240. DOI: 10.1111/synt.12193
- Pineda, A. (2020): 'From Dative to Accusative. An Ongoing Syntactic Change in Romance'. *Probus. International Journal of Romance Linguistics*, 32(1), 129-173.
- Pineda, A. (2020). 'Surgimiento y expansión del marcado diferencial de objeto en la diacronía del catalán'. *Scriptum digital. Revista de corpus diacrónicos y edición digital en lenguas iberorrománicas*, 9, 117-144.
- Pineda, A. (2019): 'The role of dative clitic doubling in Romance ditransitives. What non-agreeing dative clitics can tell us about it', *Revue Roumaine de Linguistique*, LXIV, 4, 387-408.
- Irimia, M. & A. Pineda (2019): 'Differential objects and datives. A homogenous class?', *Lingvisticae Investigationes*, 42(1), 1-7. DOI: 10.1075/li.00026.iri
- Pineda, A. (2019): 'Aspectes de la transitivitat en els inicis del català modern', *Caplletra. Revista Internacional de Filologia*, 66, 207-236. DOI: 10.7203/Caplletra.66.13510
- Pineda, A. (2018): 'Li-per-els[i] o la despronominalització del clíctic datiu en català: un fenomen incipient', *Quaderns de Filologia-Estudis lingüístics*, 23, (Special Issue: «Els mecanismes de referència en la interfície gramàtica-discurs. Cohesió, coherència i cognició»), 247-281. DOI: 10.7203/qf.23.13530
- Pineda, A. (2018): 'Acostament al marcatge diferencial d'objecte als inicis del català modern', *eHumanista/IVITRA 14* (Special issue *Gramàtica del Català Modern (1601-1833)*), 570-596.
- Llop, A. & A. Pineda (2018): 'Syntactic Microvariation in Catalan. The *Microvariació.cat* initiative', *Revue Roumaine de Linguistique*, LXIII, 3, 271-280.
- Lamiroy, B. & A. Pineda (2017): 'Grammaticalization across Romance languages and the pace of language change. The position of Catalan', *Lingvisticae Investigationes*, 40 (2), 304-331. DOI: 10.1075/li.00007.lam
- Pineda, A. & C. Royo (2017): 'Differential indirect object marking in Romance (and how to get rid of it)', *Revue Roumaine de Linguistique*, LXII, 4 (Special issue: *Differential Object Marking in Romance: some more pieces of the puzzle*), 445-462.
- Pineda, A. (2015): 'Katalanaren bariazio sintaktikoa: ikuspegi orokorra eta kasu zehatzak', *Lapurdum, Euskal ikerketen aldizkaria / Revue d'études basques / Revista de estudios vascos / Basque studies review* (Bayonne) (Special issue), 207-234. DOI: 10.4000/lapurdum.2670
- Cerrudo, A., Á. Gallego, A. Pineda & F. Roca (2015): 'ASinEs: Prolegómenos de un atlas de la variación sintáctica del español.' *Linguamática* (Braga), 7(2), 59-69.
- Pineda, A. (2015): 'Del datiu a l'acusatiu. Un canvi sintàctic en procés en llengües romàniques i basc'. *Llengua & Literatura* (Barcelona), 25, 73-97. DOI: 10.2436/20.2502.01.74. ISSN (printed version): 0213-6554 / ISSN (electronic version): 2013-9527.
- Pineda, A. (2013): 'Double Object Constructions and dative/accusative alternations in Spanish: a unified account'. *Borealis, An International Journal of Hispanic Linguistics* (Tromsø, Norway), 2(1), 57-115. DOI: 10.7557/1.2.1.2524.

EDITED SPECIAL ISSUES OF INTERNATIONAL PEER-REVIEWED SCIENTIFIC JOURNALS

Acedo-Matellán, V., T. Biberauer, J. Mateu & A. Pineda (ed.) (in press): *Into adpositions: new formal perspectives on the structure of the PP and its variation*. Special issue of *Linguistic Variation*.

Irimia, M. & A. Pineda (ed.) (2019): Differential objects and datives. A homogenous class? Special issue of *Lingvisticae Investigationes*, 42(1).

JOURNAL EDITOR

Associate editor of *Isogloss. Open Journal of Romance Linguistics*. Editorial team: (i) editors-in-chief, Roberta D'Alessandro (Utrecht University) and Ángel J. Gallego (Universitat Autònoma de Barcelona); (ii) associate editors: Alexandru Nicolae (Institute of Linguistics, Romanian Academy & University of Bucharest), María Carme Parafita Couto (Leiden University), Diego Pescarini (CNRS, Université Côte d'Azur, Nice), Anna Pineda (Sorbonne Université) and Michelle Sheehan (Anglia Ruskin University, Cambridge). Harmonising with recent developments in academic publishing, *Isogloss* endeavours to trigger a change of paradigm in the field, by its novel review and publication policy. In addition to accepting submissions on general theoretical and experimental linguistics, with the Romance varieties as object of investigation, *Isogloss* will also host the *Romance Languages and Linguistic Theory – RRLT*–series, which publishes a peer-reviewed selection of selected papers presented in the annual meeting of the *Going Romance* conference.

BOOKS

Pineda, A. (2020). *Pompeu Fabra. Obres completes. Índexs. Complecions, addicions i esmenes*, vol. 10 [collection directed by J. Mir & J. Solà]. Barcelona, València, Palma: Institut d'Estudis Catalans, Edicions 62, Edicions 3i4, Editorial Moll. ISBN: 978-84-7588-740-1.

Pineda, A. (2016): *Les fronteres de la (in)transitivitat. Estudi dels aplicatius en llengües romàniques i basc* [published and revised version of the PhD dissertation]. Barcelona: Institut d'Estudis Mòn Juïc. Col·lecció Cum Laude, 6. ISBN: 978-84-945343-3-1.

Fernández, B. [author] & Pineda, A. [text adaptation/text recreation for Catalan-speaking readers, and translation into Catalan] (2016): *Basc per a catalanoparlants (O de com dues llengües tan diferents s'assemblen tant)*. Barcelona: Voliana. ISBN: 978-84-944848-7-2.

EDITED BOOKS

Corr, A. & A. Pineda (in press): *Theoretical Linguistics in the Pre-University Classroom*. Oxford: Oxford University Press. *Proceedings of The British Academy*.

Pineda, A. (main editor) & J. Mateu (ed.) (2020): *Datives constructions in Romance and beyond*. Berlin: Language Science Press. *Open Generative Syntax Series*. 418 p. ISBN: 978-3-96110-250-1. ISBN (digital): 978-3-96110-249-5.

BOOK CHAPTERS

Pineda, A. (in press). El complement directe (I): El marcatge diferencial d'objecte. In Josep Martines, Manel Pérez-Saldanya & Gemma Rigau (ed.): *Gramàtica del català antic / Old Catalan Grammar*. John Benjamins.

Pineda, A. (in press). El complement directe (II): Aspectes de la transitivitat. In Josep Martines, Manel Pérez-Saldanya & Gemma Rigau (ed.): *Gramàtica del català antic / Old Catalan Grammar*. John Benjamins.

Pérez-Saldanya, M. & A. Pineda (in press): Les construccions causals i finals. In Josep Martines, Manel Pérez-Saldanya & Gemma Rigau (ed.): *Gramàtica del català antic / Old Catalan Grammar*. John Benjamins.

- Odria, A. & Pineda, A. (in press): A micro-comparative approach to DOM in language-contact environments: the case of Catalan, Basque and Spanish. In Monica Irimia & Alexandru Mardale (eds.): *Differential Object Marking in Romance: towards microvariation*. John Benjamins.
- Pineda, A. (in press): The development of DOM in the diachrony of Catalan: (dis)similarities with respect to Spanish. In Johannes Kabatek, Philipp Obrist & Albert Wall (ed.): *New studies on Differential Object Marking in Romance and beyond*. De Gruyter.
- Pineda, A. (in press): El marcatge diferencial d'objecte en català (i Fabra). In M. Àngel Pradilla (ed.), *La lingüística de Pompeu Fabra*. Tarragona: Universitat Rovira i Virgili.
- Acedo-Matellán, V., Mateu, J., & A. Pineda (in press): Argument structure and realization. In A. Ledgeway & M. Maiden (eds.): *The Cambridge Handbook of Romance Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Pineda, A. (in press): The role of SE and NE in Romance verbs of motion. Evidence from Catalan, Italian, Aragonese and Spanish varieties. In Grant Armstrong & Jonathan MacDonald (ed.): *Unraveling the complexity of the SE clitic*. Berlin: Springer (series *Studies in Natural Language and Linguistic Theory*).
- Cerrudo, A., & A. Pineda (in press): 'ASinEs. An interactive atlas for the study of syntactic variation of Spanish'. In Á. Gallego & F. Roca (eds.): *Syntactic geolectal variation. Traditional approaches, current challenges and new tools*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. Issues in Hispanic and Lusophone Linguistics series.
- Irimia, M. & A. Pineda (2021): Differential object marking and scale reversals. In Sergio Baauw, Luisa Meroni & Frank Drijkoningen (eds.), *Romance Language and Linguistic Theory*. John Benjamins.
- Pineda, A. & J. Mateu (2020): Introduction. In A. Pineda (main editor) & J. Mateu (editor): *Datives constructions in Romance and beyond*. Berlin: Language Science Press. Open Generative Series, iii-xiii.
- Pineda, A. (2020): La (in)transitivitat en Fabra: Aspectes clau. In J. Murgades, E. Bellés & N. Nogué (ed.), *Fabra, a la Universitat i de la Universitat*. Barcelona: Edicions UB, 139-165.
- Sheehan, M. & Pineda, A. (2019): Non-nominal arguments and transitivity in Romance and Scandinavian. In Ken Ramshøj Christensen, Henrik Jørgensen & Johanna L. Wood (eds.): *The sign of the V – Papers in Honour of Sten Vikner*. Aarhus: Aarhus Universitet Library Scholarly Publishing Services, p. 573-590. ISBN: 978-87-7507-461-7.
- Pérez-Saldanya, M. & A. Pineda (2019): Car puys que axí és, yo só prest. Les conjuncions causals en el Curial e Güelfa. In Vicent. J. Escartí (ed.): *Nunc Dimittis. Estudis dedicats al professor Antoni Ferrando*. València: Publicacions de la Universitat de València, p. 401-430. ISBN: 978-84-9134-370-7.
- Acedo-Matellán, V. & A. Pineda (2019): Light verb constructions in Basque and Romance. In A. Berro, B. Fernández & J. Ortiz de Urbina (eds.): *Aligning grammars: Basque and Romance*. Series "Grammars and Sketches of the World's Languages". Leiden: Brill, p. 176-220. ISBN: 978-90-04-39538-1.
- Pineda, A. (2018): Overt and covert ditransitivity in Romance: From double object constructions to case alternations. In Agnes Korn & Andrej Malchukov (ed.): *Ditransitive constructions in a cross-linguistic perspective*. Wiesbaden: Reichert Verlag, 77-94. ISBN: 978-3-95490-373-3.
- Pineda, A. (2018): Causativization of verbs of motion in Romance languages. In P. Ordóñez & L. Repetti (eds.): *Romance Languages and Linguistic Theory 14*. Amsterdam / New York: John Benjamins, p. 245-262. ISBN: 978-90-2720-097-6.
- Pineda, A. (2014): What lies behind dative/accusative alternations in Romance. In S. Marzo & K. Lahousse (eds.): *Romance Languages and Linguistic Theory 2012*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, p. 123-139. ISBN: 978-90-2720-386-1.
- Pineda, A. (2013): La recepció de Pompeu Fabra. Bibliografia sobre Fabra. In J. Mir & J. Solà (eds.): *Pompeu Fabra. Obres completes*, vol. 9. Barcelona, València, Palma: Institut d'Estudis Catalans, Edicions 62, Edicions 3i4, Editorial Moll, p. 771-837. ISBN: 978-84-7588-373-1.

- Pineda, A. (2013): Double object constructions in Spanish (and Catalan) revisited. In S. Baauw, F. Drijkoningen, L. Meroni & M. Pinto (ed.): *Romance Languages and Linguistic Theory 2011*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, p. 193-216. ISBN 978-90-2720-385-4.
- Pineda, A. (2012): Transitividad y afectación en el entorno lingüístico romance y eusquérico. In X. Viejo (ed.): *Estudios sobre variación sintáctica peninsular*. Oviedo: Trabe / Seminariu de Filoloxía Asturiana de la Universidad de Oviedo, p. 31-73. ISBN: 978-84-8053-715-5.

PEER-REVIEWED CONFERENCE PROCEEDINGS

- Irimia, M. & Pineda, A. (2019): Differential object marking and Scales: Insights from Romance diachrony. *Proceedings of the Linguistic Society of America*, vol. 4, 57, 1-15. ISSN (online): 2473-8689. <https://doi.org/10.3765/plsa.v4i1.4561>
- Llop, A. & Pineda, A. (2017): L'estudi de la variació sintàctica en català: On som i cap on anem? In Manuel Pérez Saldanya & Rafael Roca i Ricart (ed.): *Actes del XVIIIè Col·loqui Internacional de Llengua i Literatura Catalanes: Universitat de València, 7-10 de juliol de 2015*. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans [online], p. 527-542. ISBN 978-84-9965-363-1
- Pineda, A. (2013): L'alternança acusatiu / datiu en els verbs de transmissió, reflex de la Ubicació / Destinació. In E. Casanova & C. Calvo (ed.): *Actas del XXVI Congreso Internacional de Lingüística y de Filología Románicas*. Berlin: De Gruyter, p. 311-324. ISBN 978-3-11-029984-7.
- Pineda, A. (2013): Romance double object constructions and transitivity alternations. In E. Boone, M. Kohlberger & M. Schulpfen (ed.): *Proceedings of ConSOLE XX*. Leiden: SOLE, p. 185-211. ISSN: 1574-499X.
- Pineda, A. (2010): La sintaxis léxica nos llama: los verbos de la clase telefonar en lenguas romances i euskera. *Actas del XXXIX Simposio de la Sociedad Española de Lingüística*. Digital format (CD ROM), no pages. ISBN 978-84-693-8655-2.

REVIEWS

- Pineda, A. (2014): 'Més que un clíctic'. *Els Marges* (Barcelona), 102, p. 115-116. Review of C. Boeckx & Tx. Martín (2013): *El clíctic datiu és més que un clíctic*. Lleida: Pagès editors.
- Pineda, A. (2012): 'El datiu en català'. *Llengua & Literatura* (Barcelona) 22, p. 171-184. Review of M. T. Ynglès (2011): *El datiu en català: una aproximació des de la lingüística cognitiva*. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
- Pineda, A. & A. Sentí (2010): 'Introducció a l'estudi del lèxic'. *Llengua & Literatura* (Barcelona) 21, p. 407-424. Review of E. de Miguel (ed.) (2009): *Panorama de la lexicologia*. Barcelona: Ariel.

OTHER PUBLICATIONS

- Paradís, A.; A. Pineda (2020): 'Qüestions terminològiques en l'ensenyament de la gramàtica catalana'. *ReGrOC. Revista de Gramàtica Orientada a les Competències*, 3(1), 147-163.
- Llop, A.; A. Paradís; A. Pineda, A. (2019): 'L'experiència "Gramàtica comparada" a l'aula'. *ReGrOC. Revista de Gramàtica Orientada a les Competències*, 2(1), 67-88.

PARTICIPATION IN DISSEMINATION EVENTS

INVITED TALKS AS PLENARY SPEAKER

- Pineda, A. The contact between Catalan and Spanish: the case of differential object marking. Invited talk at the *International Workshop on Linguistic Consequences of Language Contact*, CNRS-IKER, Centre National de Recherche Scientifique - Centre de recherche sur la langue et les textes basques IKER, Bayonne (France), 26 June 2020. [Held online due to COVID-19.]
- Pineda, A. Qüestions controvertides de la morfosintaxi catalana actual: del doblat de clíctic al marcatge diferencial d'objecte. Invited talk at the *Jornades de la lingüística catalana a Viena*, University of Vienna (Austria), 12 November 2019.
- Pineda, A. Differential object marking in Catalan varieties. Invited talk at the *Workshop on Microvariation in Romance Differential Object Marking*, INALCO, Paris (France), 9-10 November 2018.
- Pineda, A. La (in)transitivitat en Fabra: aspectes clau. Invited talk at the *Jornada «Fabra, a la Universitat i de la Universitat»*, Universitat de Barcelona, 9 November 2018.
- Pineda, A. Ditransitivity and dative clitic doubling in Romance languages. Invited talk at the *Workshop on Datives in Discourse*, University of Cologne (Germany), 25-26 October 2018.
- Pineda, A. Grammaticalisation et changement linguistique dans les langues romanes. Quelques notes sur le Catalan. Invited talk at the *Workshop Crossing borders: Romance linguistics and grammaticalization. Workshop in honor of Béatrice Lamiroy / À travers les frontières : linguistique romane et grammaticalisation. Journée d'étude en l'honneur de Béatrice Lamiroy*. KU Leuven (Belgium), 24 February 2017.
- Pineda, A. Romance and Bantu: closer than we thought. Invited talk at the *13th Workshop on Syntax, Semantics and Phonology*. Universitat Autònoma de Barcelona, 30 June - 1 July 2016.

OTHER INVITED TALKS, SEMINARS & COURSES

- Pineda, A. Els primers passos de la carrera investigadora. *Seminari-Taller de l'Associació de Joves Investigadors en Llengua Associació de Joves Investigadors en Llengua i Literatura Catalanes*, 30 January 2020. [Held online due to COVID-19.]
- Pineda, A. El marcaje diferencial de objeto en catalán y el contacto con el español. *IV Encuentro de Dialectos del Español. Round table "Fenómenos de contacto: MDO"*. Universidad de Extremadura – Universitat Autònoma de Barcelona, 17 December 2020. [Held online due to COVID-19.]
- Pineda, A. Differential Object Marking in Catalan. A controversial issue, from Old Catalan to nowadays. *Research Colloquium of the Institut für Romanistik*, Universität Hamburg, 15 December 2020. [Held online due to COVID-19.]
- Pineda, A. & N. Martín. Aprofundint en les funcions semàntiques. Webinar, 25 November 2020. Organised by Cruïlla.
- Pineda, A. & N. Martín. Dubtes sobre la nova gramàtica. Webinar, 11 November 2020. Organised by Cruïlla.
- Pineda, A. Pursuing a career as a researcher: first steps. *Doctoral Seminars, Programa de doctorat en Traducció i Ciències del Llenguatge*, Universitat Pompeu Fabra, 13 November 2020. [Held online due to COVID-19.]
- Pineda, A. From dative to accusative: an ongoing syntactic change in Romance. *Romance Syntax graduate seminar*, University of Texas, 26 October 2020. [Held online due to COVID-19.]
- Pineda, A. & A. Berro. Hybrid intransitives in Basque and Romance. *Seminari ROLLING (Research on Language and Linguistics - Recerca en Llengua i Lingüística)*, Universitat Rovira i Virgili (Tarragona), 19 October 2020. [Held online due to COVID-19.]

- Pineda, A. & N. Martín. L'oració composta. Webinar, 13 May 2020. Organised by Cruïlla, available at: <https://www.cruilla.cat/vef/load/88f14a5cc5d370e20b9ec634d9e16f7a?width=640&height=365>.
- Pineda, A. & N. Martín. Les classes gramaticals. Webinar, 11 May 2020. Organised by Cruïlla, available at: <https://www.cruilla.cat/vef/load/fb57a9fb06ba8e828ca38a36382fc705?width=640&height=365>.
- Pineda, A. & N. Martín. Les funcions sintàctiques. Webinar, 6 May 2020. Organised by Cruïlla, available at: <https://www.cruilla.cat/vef/load/bcc2269eeb1638bd45af8b8b5383e122?width=640&height=365>.
- Pineda, A. & N. Martín. Les funcions semàntiques. Webinar, 4 May 2020. Organised by Cruïlla, available at <https://www.cruilla.cat/vef/load/95b76621f010e272fcf54529a6740991?width=640&height=365>.
- Pineda, A. Los efectos del contacto de lenguas (español-catalán) en el desarrollo del marcaje diferencial de objeto. *Colloquium / Winter School "El español en contacto con otras lenguas"*, Kandersteg (Switzerland), University of Zurich & University of Lausanne, 12-17 January 2020.
- Pineda, A. & M. Sheehan. A new approach to causatives in Catalan and Italian. University of Trento, 24 January 2020.
- Pineda, A. Pursuing a career as a researcher: first steps. *Doctoral Seminars, Programa de doctorat en Traducció i Ciències del Llenguatge*, Universitat Pompeu Fabra, 4 November 2019.
- Pineda, A. Exercicis de gramàtica comparada: català i castellà (i altres llengües). Curs del Col·legi Oficial de Doctors i Llicenciats en Filosofia i Lletres i en Ciències de Catalunya, *Gramàtica reflexiva y competencial: ejercicios de gramática orientados a las PAU*, 26 October 2019.
- Pineda, A. & M. Sheehan. A new kind of dependent case analysis for Romance causatives: evidence from Catalan (and Italian). *Seminari Grup de Lingüística Formal*. Universitat Pompeu Fabra, 26 September 2019.
- Pineda, A. La marcación diferencial de objeto en catalán. Invited master lesson, within the master course *Español y catalán, juntos y en contraste*, University of Zurich, 10 April 2019.
- Pineda, A. & M. Sheehan. Transitive-sensitive causatives in Romance: evidence for dependent case? . *Anglia Ruskin – Cambridge Romance Linguistics Seminars* for Easter Term. University of Cambridge, Cambridge, 14 February 2019.
- Pineda, A. Pompeu Fabra i la sintaxi catalana. Course *Pompeu Fabra, seny ordenador de la llengua catalana*. Universitat Catalana d'Estiu (Prada de Conflent), 21-23 August 2018.
- Pineda, A. Relacions entre descripció, anàlisi, variació i normativa en català. Curs de la Fundació Catalana per a la Recerca i la Innovació, *La ciència del llenguatge. Fonaments, metodologia i aplicacions a l'aula de Secundària*, 25-29 juny 2018.
- Sheehan, M. & A. Pineda. Transitivity in Catalan. *Anglia Ruskin – Cambridge Romance Linguistics Seminars* for Easter Term. University of Cambridge, Cambridge, 23 May 2018.
- Irimia, M. & A. Pineda. On the setting of Scales in the diachrony of DOM in Catalan and Romanian. *Seminari del Centre de Lingüística Teòrica*, Universitat Autònoma de Barcelona, 20 April 2018.
- Pineda, A. Pursuing a career as a researcher: first steps. *Doctoral Seminars, Programa de doctorat en Traducció i Ciències del Llenguatge*, Universitat Pompeu Fabra, 15 October 2018.
- Pineda, A. Entre la sintaxi i la semàntica, visions sobre l'estructura argumental i els significats. Invited talk at the course *Semàntica*, Departament de Filologia Catalana, Universitat de València, 28 February 2018.
- Pineda, A. Differential Object Marking in Catalan: what diachrony can tell us. *Anglia Ruskin – Cambridge Romance Linguistics Seminars for Michaelmas Term 2017*. University of Cambridge, Cambridge, 9 November 2017.
- Llop, A. & A. Pineda. La *Gramàtica* de l'Institut d'Estudis Catalans: una nova manera de fer gramàtica. Curs ICE-GrOC *La Gramàtica catalana (2016) i la Nueva gramática de la lengua española (2009-2011). Comparació i avaluació de propostes per a la seva aplicació als cursos d'ESO i Batxillerat*. Universitat Autònoma de Barcelona, 28 October 2017.
- Llop, A., A. Paradís & A. Pineda. La gramàtica comparada a l'aula. L'experiència Cruïlla. Curs ICE-CLT *L'aportació de la lingüística actual a la pràctica d'aula de secundària*. Universitat Autònoma de Barcelona, 26-30 June 2017.

- Pineda, A. From dative to accusative: an ongoing syntactic change in Romance. *Anglia Ruskin – Cambridge Romance Linguistics Seminars for Easter Term 2017*. Anglia Ruskin University – University of Cambridge, Cambridge, 19 May 2017.
- Pineda, A. La carrera investigadora: realitats i opcions. *Seminari de Recerca*, Departament de Filologia Catalana, Universitat de València, 13 March 2017.
- Pineda, A. Verbs of inherently directed motion in Romance languages: from pronominal uses to causativization. *Seminari Grup de Lingüística Formal*. Universitat Pompeu Fabra, 2 March 2017.
- Pineda, A. El complement directe. *VIII Simposi Internacional Vers una sintaxi històrica del català*. Seu Universitària de la Nucia, Universitat d'Alacant, 3-4 February 2017.
- Pineda, A. Commentary: dative structures, case alternations, ditransitive constructions and applicative heads. *International Workshop on Datives Structures and Beyond*. Universitat Autònoma de Barcelona, 26-27 January 2017.
- Llop, A., A. Paradís & A. Pineda. GrOCmàtica comparada: una primera experiència en el món dels llibres de text. IV Jornades GrOC. *Relacions entre gramàtica i altres disciplines. Aplicacions en l'ensenyament*. Universitat de Barcelona, 19-20 January 2017.
- Paradís, A. & A. Pineda. Les funcions sintàctiques, Curs ICE-GrOC *El desenvolupament del currículum gramatical a l'ESO i el Batxillerat. Propostes pràctiques*, Universitat Autònoma de Barcelona, 5 November 2016.
- Pineda, A. El complement indirecte: un desconegut?, Curs ICE-CLT *Recursos i estratègies per al tractament de la gramàtica a l'aula de Secundària*, Universitat Autònoma de Barcelona, 27 June 2016.
- Pineda, A. Katalanaren aldakortasun sintaktikoa: berezitasunak eta euskararekin bat egiten duten ezaugarriak. *Hizkuntzalaritza Mintegia* (Linguistics Seminar) for Master Students, University of the Basque Country, Vitoria-Gasteiz, 6 April 2016.
- Pineda, A. Causativization of verbs of motion from a Romance microcomparative perspective. *IKER Mintegiak*, Centre National de la Recherche Scientifique - Centre de recherche sur la langue et les textes basques IKER, Bayonne (France), 26 January 2016.
- Pineda, A. *Torna-te'n a casa i entra la roba*. O què els passa als inacusatius de moviment en català. *Seminari del Centre de Lingüística Teòrica*, Universitat Autònoma de Barcelona, 18 December 2015.
- Pineda, A. Alternancias de caso dativo/acusativo: una visión comparativa del español y el catalán. *Seminar on the Nominal Phrase*. Universität Frankfurt am Main, 10 December 2015.
- Cerrudo, A. & A. Pineda. Así es el ASinEs. Primeros pasos, dificultades y retos. Participation by invitation, *Workshop La información sintáctica en los atlas lingüísticos: antecedentes, aplicaciones y perspectivas*. Universitat Autònoma de Barcelona, 26-27 November 2015.
- Cerrudo, A. & A. Pineda. El proyecto ASinEs: primeros pasos. Participation by invitation, *Workshop Variación lingüística: morfología y sintaxis*. Universitat de Girona, 25 November 2015.
- Cerrudo, A., Á. Gallego, A. Pineda & F. Roca. ASinEs: La creación de un atlas sintáctico del español. *Seminari del Centre de Lingüística Teòrica*, Universitat Autònoma de Barcelona, 6 November 2015.
- Pineda, A., & A. Sentí. Sintaxi i semàntica a l'aula, Curs ICE-GrOC *Com es pot relacionar el lèxic i la gramàtica a l'aula de Secundària / Batxillerat*, Universitat Autònoma de Barcelona, 24 October 2015.
- Pineda, A. Katalanaren bariazio sintaktikoa: ikuspegi orokorra eta kasu zehatzak. *University of the Basque Country Summer Courses*, Donostia, 25-26 June 2015.
- Pineda, A. Applicatives, shut up. Ditransitivity, dative/accusative alternations and silent variation. *Seminari del Centre de Lingüística Teòrica*, Universitat Autònoma de Barcelona, 4 March 2014.
- Pineda, A. Double object constructions in Spanish and Catalan. *Seminari del Centre de Lingüística Teòrica*, Universitat Autònoma de Barcelona, 27 January 2012.
- Pineda, A. Different structures, convergent interpretations. Basque-romance study of the accusative / dative alternations. Participation by invitation, *Dialect Syntax in Westmost Europe-*

- Wedisyn's Second Workshop on Syntactic Variation (HM-2009-1-25). Barcelona, 18 February 2011.
- Pineda, A. The Accusative/Dative alternation in verbs of transfer: a microvariation phenomenon in Romance and Basque. *Seminario del Consejo Superior de Investigaciones Científicas*. Madrid, 29 November 2010.
- Pineda, A. Social networks and cooperative communication. Round table. *Summer course on Communication and blogs: keywords and screens to influence and cooperate*. Universitat de Barcelona, 16 July 2008.

COMMUNICATIONS (SELECTED LIST)

- Sheehan, M. & Pineda, A. A Multiple Agree account of the Romance *faire*-infinitive: new evidence from Catalan and Italian. *Cambridge Comparative Syntax in Newcastle (CamCos 9 New)*, Newcastle University (United Kingdom), 30 April-2 May 2020.
- Pineda, A. Differential object marking in the diachrony of Catalan. *V Congreso Internacional de Corpus Diacrónicos en Lenguas Iberorománicas (CoDiLI5)*, Université Libre de Bruxelles & Ghent University (Belgium), 12-14 December 2019.
- Irimia, M. & Pineda, A. DOM and Scales in Romance microvariation. *45th Incontro di Grammatica Generativa*, Università degli Studi di Padova (Italy), 21-23 February 2019.
- Llop, A., A. Paradís & A. Pineda. Gramàtica comparada a l'aula de secundària. *III Congrés Internacional sobre ensenyament de la gramàtica*, Universitat Autònoma de Barcelona, 23-25 January 2019.
- Irimia, M. & A. Pineda. Generalizations and their exceptions: DOM in Romance diachrony. *93rd Annual Meeting of the Linguistic Society of America*, New York (USA), 3-6 January 2019. [poster]
- Irimia, M. & A. Pineda. DOM and counterexamples to Scales: some insights from Romance diachrony. *Going Romance*, University of Utrecht (Netherlands), 11-14 December 2018.
- Pineda, A. El marcatge diferencial d'objecte en català (i Fabra). *V Col·loqui Internacional Pompeu Fabra, «La lingüística de Pompeu Fabra»*, Universitat Rovira i Virgili (Tarragona), 28-30 November 2018.
- Irimia, M. & A. Pineda. Animacy and the PCC. Some remarks from differential object marking. *The 18th International Conference of the Department of Linguistics: Romanian and the Romance languages*. University of Bucharest (Romania), 23-24 November 2018.
- Sheehan, M., A. Pineda & N. Schifano. Transitivity in Catalan and Italian: evidence from causatives. *Olomouc Linguistic Colloquium 2018*, Palacký University in Olomouc (Czech Republic), 7-9 June 2018.
- Pineda, A. (with M. Irimia). On the setting of Scales in the diachrony of Differential Object Marking. *20th Diachronic Generative Syntax Conference*, University of York (United Kingdom), 19-21 June 2018.
- Pineda, A. The development of Differential Object Marking in the diachrony of Catalan: (dis)similarities with respect to Spanish. *Workshop on Differential Object Marking in Spanish - Diachronic change and synchronic variation*, University of Zurich (Switzerland), 4-5 June 2018.
- Pineda, A. Differential Object Marking in Catalan: Evidence from diachrony. *International workshop on the diachrony of Differential Object Marking*, Centre National de la Recherche Scientifique, Institut national des langues et civilisations orientales, Paris (France), 16-17 November 2017.
- Pineda, A., A. Berro. Apparent unaccusative unergative in Basque and Romance. *Workshop on Voice*, University of Cambridge (United Kingdom), 22-24 May 2017.
- Pineda, A. Causativization of verbs of motion from a Romance microcomparative perspective. *Workshop Formal Approaches to Romance Microvariation (FARM), SLE 2016, 49th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea*. Università degli Studi di Napoli Federico II (Italy), 31 August - 3 September 2016.

- Pineda, A. Què amaguen els verbs intransitius de moviment? *XXVIII Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza*. "Sapienza" Università di Roma. Rome (Italy), 18-23 July 2016.
- Pineda, A. What lies behind causativization of verbs of motion in Romance languages? *CamCoS5, Cambridge Comparative Syntax 5*. University of Cambridge (United Kingdom), 5-7 May 2016.
- Pineda, A. The role of se'n in causativized verbs of motion: evidence from Catalan (and Italian and Aragonese). *Workshop on Romance SE/SI constructions*. University of Wisconsin-Madison (USA), 21-22 April 2016.
- Pineda, A. Causativization of unaccusative verbs of motion: evidence from Catalan (and Italian and Aragonese). *LSRL46, 46th Linguistic Symposium on Romance Languages*. Stony Brook University, New York (USA), 31 March – 3 April 2016.
- Pineda, A. The role of dative clitic doubling in (Romance) ditransitive constructions. *Workshop on Clitics: areal and genealogical perspectives. 48th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea*. Leiden University Centre for Linguistics (LUCL), Leiden (Netherlands), 2-5 September 2015.
- Llop, A. & A. Pineda. L'estudi de la variació sintàctica en català: On som i cap on anem? *XVIIè Col·loqui Internacional de Llengua i Literatura Catalanes*, AILLC, València, 7-10 July 2015.
- Pineda, A. & C. Royo. Differential Indirect Object Marking in Romance. *International Workshop on Differential Object Marking in Romance*, Centre National de la Recherche Scientifique, Institut national des langues et civilisations orientales, Paris (France), 18 June 2015.
- Pineda, A. Looking for Double Object Constructions in Romance and Basque. *Workshop on Ditransitive Constructions in a Cross-Linguistic Perspective*. University of Pavia (Italy), 11 September 2014.
- Pineda, A. English-like Applicatives in Romance and Basque. *CamCoS3, Cambridge Comparative Syntax 3*. University of Cambridge (United Kingdom), May 2014.
- Lamiroy, B. & A. Pineda. Grammaticalisation des langues romanes et vitesse du changement linguistique. La position du catalan. *XXVII Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*. University of Lorraine in Nancy (France), July 2013.
- Pineda, A. Monotransitivization in Catalan and Spanish dialects. *International Workshop: The Syntactic Variation of Catalan and Spanish Dialects*. Universitat Autònoma de Barcelona, 26-28 June 2013.
- Pineda, A. Differential Indirect Object Marking in Romance (and Basque). *CASTL Spring Conference on Differential Object Marking*. University of Tromsø (Norway), 23-24 May 2013.
- Pineda, A. What lies behind Romance Double Object Constructions and Dat/Acc alternations? *23rd Colloquium on Generative Grammar*. Universidad Complutense de Madrid, 9-11 May 2013.
- Pineda, A. Explaining Romance accusative / dative alternations. *Going Romance XXVI*. KU Leuven (Belgium), 6-8 December 2012.
- Pineda, A. What is behind dative / accusative alternation. *45th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea*. University of Stockholm (Sweden), 29 August- 1 September 2012.
- Pineda, A. Romance double object constructions and transitivity alternations. *ConSOLE XX*. University of Leipzig (Germany), 5-7 January 2012.
- Pineda, A. Double object constructions in Romance languages revisited. *Going Romance XXV - Workshop on Syntactic Variation*. University of Utrecht (Holland), 7-9 December 2011.

ORGANISATION OF SCIENTIFIC MEETINGS

Title: *V Jornades GrOC. L'actualització i unificació terminològica a les classes de llengua i les PAU*

Field: Theoretical Linguistics, Transference of knowledge

Role: Organizing Committee

[Organizing Committee: Anna Pineda (Universitat Pompeu Fabra), Gemma Barberà (Universitat Pompeu Fabra), Ángel Gallego (Universitat Autònoma de Barcelona)]

Place: Universitat Pompeu Fabra, Barcelona

Date: 15-16 February 2019

Title: *1st FARMM Challenge. Formal Approaches to Romance Microvariation and Microcontact*

Field: Linguistic variation, Language Contact, Theoretical Linguistics

Role: Organizing Committee

[Organizing Committee: Anna Pineda (Universitat Pompeu Fabra), Roberta D'Alessandro (University of Utrecht)]

Place: Universitat Pompeu Fabra, Barcelona

Date: 15 February 2019

Title: *Workshop Gramática y variación: el español en contacto con otras lenguas*

Field: Linguistic variation, Language Contact, Theoretical Linguistics

Role: Organizing Committee

[Organizing Committee: Ángel Gallego (Universitat Autònoma de Barcelona), Laura Arias (Universitat Autònoma de Barcelona), Anna Pineda (Universitat Pompeu Fabra), Francesc Roca (Universitat de Girona)]

Place: Universitat Pompeu Fabra, Barcelona

Date: 14 February 2019

Title: *Workshop on Theoretical Linguistics in Secondary Education, 51st Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea*

Field: Theoretical Linguistics, Transference of knowledge

Role: Organizing Committee

[Organizing Committee: Alice Corr (University of Birmingham), Anna Pineda (Universitat Pompeu Fabra)]

Place: University of Tallinn, Estonia

Date: 29 August - 1 September 2018

Title: *Workshop on Aspect and Argument Structure of Adverbs/Adjectives and Prepositions/Participles, WAASAP 4*

Field: Syntactic Variation, Theoretical Linguistics

Role: Organizing Committee

[Organizing Committee: Josep Ausensi (U. Pompeu Fabra), Anna Pineda (U. Pompeu Fabra), Cristina Real-Puigdollers (U. Pompeu Fabra). And also: María J. Arche (U. of Greenwich), Antonio Fábregas (Universitet i Tromsø), Josep Maria Fontana (U. Pompeu Fabra), Rafael Marín (Université Lille 3)]

Place: Universitat Pompeu Fabra, Barcelona

Date: 7-8 June 2018

Title: *Workshop on Morphosyntactic Variation in Adpositions.*

Field: Syntactic Variation, Theoretical Linguistics

Role: Organizing Committee

[Organizing Committee: Víctor Acedo-Matellán (Queens' College, University of Cambridge), Anna Pineda (CNRS-IKER), Jaume Mateu (UAB), Theresa Biberauer (University of Cambridge), Ioanna Sitaridou (University of Cambridge, Queens' College)]

Place: Queens' College, Cambridge

Date: 8-9 May 2017

Title: *International Workshop on Datives Structures and Beyond.*

Field: Syntactic Variation, Theoretical Linguistics

Role: Main organizer

[Organizing Committee: Anna Pineda (CNRS-IKER), Ricardo Etxepare (CNRS-IKER), Jaume Mateu (UAB)]

Place: Universitat Autònoma de Barcelona

Date: 26-27 January 2017

Title: *IV Jornades GrOC. Relacions entre gramàtica i altres disciplines. Aplicacions en l'ensenyament*

Field: Theoretical Linguistics, Transference of knowledge

Role: Organizing Committee

[Organizing Committee: Josefina Carrera (UB), Jordi Fortuny (UB), Ángel Gallego (UAB), Maria Rosa Lloret (UB), Anna Pineda (CNRS-IKER), Clàudia Pons (UB)]

Place: Universitat de Barcelona

Date: 19-20 January 2017

Title: *III Jornades GrOC. L'ensenyament de la gramàtica en contextos multilingües*

Field: Theoretical Linguistics, Transference of knowledge

Role: Organizing Committee

[Organizing Committee: Jordi Fortuny (UB), Ángel Gallego (UAB), Anna Pineda (CNRS-IKER), Clàudia Pons (UB)]

Place: Universitat de Barcelona Date: 4-5 February 2016

Title: *Workshop: Tools to approach linguistic variation*

Field: Linguistic Variation

Role: collaborator on the organization

Place: Universitat Autònoma de Barcelona Date: 20 June 2014

Title: *Workshop on Verbal Elasticity*

Field: Syntactic Variation, Theoretical Linguistics

Role: member of the organizing committee

Place: Universitat Autònoma de Barcelona Date: 3-5 October 2011

Title: *Workshop on the Lexicon-Syntax Interface: Verb Meaning, Event Semantics and Argument Structure*

Field: Syntactic Variation, Theoretical Linguistics

Role: collaborator on the organization

Place: Universitat Autònoma de Barcelona Date: 2-3 December 2010

Title: *ConSOLE XVIII (Conference of Student Organization of Linguistics in Europe)*

Field: Syntax, Semantics, Morphology, Phonology, Theoretical Linguistics

Role: collaborator on the organization

Place: Universitat Autònoma de Barcelona Date: 17-19 December 2009

SERVICE

MEMBER OF ACADEMIC COMMITTEES

DOCTORAL DISSERTATIONS

Doctoral dissertation by Isabel Crespi, Universitat Autònoma de Barcelona, 22 September 2020.

Title: *Aspecte i estructura argumental en les construccions passives del català.*

Committee: Dr. Avel·lina Suñer (president), Dr. Jaume Mateu (secretari), Dr. Rafael Marín (vocal), Dr. Isabel Oltra Massuet (suplent 1), Dr. Anna Pineda (suplent 2), Dr. Anna Bartra (suplent 3).]

Doctoral dissertation by Elena Ciutescu, Universitat Autònoma de Barcelona, 12 November 2018.

Title: *Defective causative and perception verb constructions in Romance. A minimalist approach to infinitival and subjunctive clauses.*

Committee: Dr. Alexandra Cornilescu (president), Dr. Ángel Gallego (secretari), Dr. Paco Ordóñez (vocal), Dr. Anna Pineda (suplent 1), Dr. Francesc Roca (suplent 2).

BACHELOR'S DEGREE FINAL PROJECTS

Member of 8 committees, academic year 2018-2019, Universitat Pompeu Fabra.

SUPERVISION OF DISSERTATIONS AND PROJECTS

BACHELOR'S DEGREE FINAL PROJECTS

Title: *La qualitat lingüística a RAC1 i Catalunya Ràdio: anàlisi lingüística comparada de dos informatius i dos programes d'entreteniment.* [Language quality in RAC1 and Catalunya Ràdio [radio stations]: comparative linguistic analysis of two news programs and two entertainment programs]. Student: Elena Vergés Simon. Academic year 2018-2019, Universitat Pompeu Fabra.

Title: *La concordança negativa en els mitjans de comunicació en llengua catalana* [Negative concord in Catalan media]. Student: Clàudia Miarnau Hernández. Academic year 2018-2019, Universitat Pompeu Fabra.

Title: *Anàlisi de l'ús d'expressions castellanes en català: un estudi de cas centrat en la ficció televisiva i la literatura* [Analysis of the use of Spanish expressions in Catalan: a case study focused on TV fiction and literature]. Student: Anna Fabré Feixas. Academic year 2018-2019, Universitat Pompeu Fabra.

Title: *Mecanismes i patrons en l'humor verbal i el joc lingüístic. Un estudi de cas de l'obra de Màrius Serra.* [Linguistic mechanisms and patterns in verbal humour and linguistic games]. A case study of Marius Serra's work]. Student: Júlia Puig Pericón. Academic year 2018-2019, Universitat Pompeu Fabra.

MEMBER OF SCIENTIFIC COMMITTEES

- *Going Romance 34*, UMR 7023 Structures Formelles du Langage, Paris-8 & CNRS, in Paris, 25-27 November 2020.
- *Cambridge Comparative Syntax in Newcastle (CamCoS 9 New)*, Newcastle University, 11 September 2020. [Held online]
- *IV Congrès de l'Associació de Joves Investigadors en Llengua i Literatura Catalana*, Universitat de Barcelona, 30 September – 2 October 2020.
- *HLS1: Heritage Language Syntax*, Utrecht University (Netherlands), 12-13 March 2020.
- *ConSOLE 28, 28th edition of the Conference of the Student Organisation of Linguistics in Europe*, Universitat Pompeu Fabra, 29-31 January 2020.
- *Going Romance 2019*, Leiden University Center for Linguistics, 28-29 November 2019.
- *Workshop on Unergative predicates. Architecture and Variation*, University of the Basque Country, 18-19 January 2018.
- *Workshop on Aspect and Argument Structure of Adverbs/Adjectives and Prepositions/Participles*, WAASAP 4, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, 7-8 June 2018.
- *Workshop on Morphosyntactic Variation in Adpositions*, Queens' College – University of Oxford, Cambridge, 8-9 May 2017.
- *International Workshop on Datives Structures and Beyond*. Universitat Autònoma de Barcelona, 26-27 January 2017.
- *Language Contact from an I-Language Perspective*, CNRS-IKER and University of the Basque Country, Donostia-San Sebastián, 27-28 October 2016.

REVIEWER

Reviewer (content reviewer to decide on publishing) for:

Journals:

- *Syntax*
- *Biolinguistics*
- *Bucharest Working Papers in Linguistics*.
- *Catalan Journal of Linguistics*.
- *Caplletra. Revista Internacional de Filologia*.
- *Probus. International Journal of Latin and Romance Linguistics*, published by De Gruyter
- *Linguistics*, published by De Gruyter
- *Languages in Contrast. International Journal for Contrastive Linguistics*, published by John Benjamins.
- *Topics in Linguistics*, published by De Gruyter
- *Isogloss. A journal of linguistic variation and theoretical linguistics*.

Publishing houses, edited volumes

- *Oxford Research Encyclopedia of Linguistics*, published by Oxford University Press (review of the article entitled «Catalan»), 2019.
- *Issues in Hispanic and Lusophone Linguistics, Selected papers from the Hispanic Linguistics Symposium (2018) proceedings*, published by John Benjamins.
- *Romance Languages and Linguistic Theory, Selected papers of the 49th Linguistic Symposium on Romance Languages (2019)*, published by John Benjamins.
- *Romance Languages and Linguistic Theory, Selected papers from the 48th Linguistic Symposium on Romance Languages (2018)*, published by John Benjamins.
- *Romance Languages and Linguistic Theory, Selected papers from the 47th Linguistic Symposium on Romance Languages (2017)*, published by John Benjamins.

- *Romance Languages and Linguistic Theory, Selected papers from 'Going Romance' 31, Bucharest* (2018), published by John Benjamins.
- *Case, agreement, and their interactions: New perspectives on Differential Object Marking* (ed. András Bárány, Laura Kalin), series *Linguistische Arbeiten*, published by Mouton De Gruyter.
- *Perspectivas de sintaxis* (ed. Ángel Gallego), published by Akal.
- *ConSOLE XX Proceedings*, published by SOLE.

TEACHING EXPERIENCE

2020. Accreditation as *Professor Lector* by the AQU (Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya)

2019. Accreditation as *Professor Agregat* by the AQU (Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya)

2018. Accreditation as *Profesor Contratado Doctor* by the ANECA (Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación).

2015. Accreditation as *Profesor Ayudante Doctor* by the ANECA (Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación).

Timeline	Course	Faculty	University
2019-2020	<i>Intercomprensió</i> [seminar] (<i>Intercomprehension</i>)	Facultat de Traducció i Ciències del Llenguatge	Universitat Pompeu Fabra
2019-2020	<i>Fenòmens sintàctics</i> (<i>Syntactic Phenomena</i>)	Facultat de Traducció i Ciències del Llenguatge	Universitat Pompeu Fabra
2018-2019	<i>Lingüística</i> (<i>Linguistics</i>)	Facultat de Traducció i Ciències del Llenguatge	Universitat Pompeu Fabra
2018-2019	<i>Español y catalán, juntos y en contraste</i> (<i>Spanish & Catalan, together and in contrast</i>) [master course, one invited lecture]	Romanisches Seminar	University of Zurich, Switzerland
2018-2019	<i>Language Variation and Change / Sociolinguistics / Contrastive linguistics</i> [master course, in English, <i>Màster Universitari en Lingüística Teòrica i Aplicada</i>]	Facultat de Traducció i Ciències del Llenguatge	Universitat Pompeu Fabra
2018-2019	<i>Fenòmens sintàctics</i> (<i>Syntactic Phenomena</i>)	Facultat de Traducció i Ciències del Llenguatge	Universitat Pompeu Fabra
2017-2018	<i>Lingüística</i> (<i>Linguistics</i>)	Facultat de Traducció i Ciències del Llenguatge	Universitat Pompeu Fabra
2015-2016	<i>Hizkuntzalaritza</i> (<i>Linguistics</i>) [master course, in Basque, one invited lecture]	Department of Linguistics and Basque Studies.	University of the Basque Country
2014-2015	<i>Llengua catalana per a traductors i intèrprets 1</i> (<i>Catalan Language for Translators and Interpreters 1</i>)	Facultat de Traducció i Interpretació	Universitat Autònoma de Barcelona
2014-2015	<i>Llengua catalana estàndard en els mitjans de comunicació</i> (<i>Standard Catalan Language in the Media</i>).	Facultat de Ciències de la Comunicació	Universitat Autònoma de Barcelona

2014-2015	<i>Llengua catalana 1</i> (Catalan Language 1)	Facultat de Filosofia i Lletres	Universitat Autònoma de Barcelona
2013-2014	<i>Idioma català per a traductors i intèrprets 1</i> (Catalan Language for Translators and Interpreters)	Facultat de Traducció i Interpretació	Universitat Autònoma de Barcelona
2013-2014	<i>Expressió escrita en català</i> (Written Expression in Catalan)	Facultat de Filosofia i Lletres	Universitat Autònoma de Barcelona
2012-2013	<i>Morfologia catalana</i> (Catalan Morphology)	Facultat de Filosofia i Lletres	Universitat Autònoma de Barcelona
2012-2013	<i>Idioma català per a traductors i intèrprets 1</i> (Catalan Language for Translators and Interpreters)	Facultat de Traducció i Interpretació	Universitat Autònoma de Barcelona
2011-2012	<i>Introduction to Catalan Language and Linguistics</i> [master course, one invited lecture]	Faculty of Arts	KU Leuven, Belgium
2010-2011	<i>Llengua catalana nivell B2</i> (Catalan Language B2 level). [Extension course, collaboration to University-Specific Degrees and Continuous Training Courses].	Blanquerna – Facultat de Psicologia, Ciències de l'Educació i de l'Esport	Universitat Ramon Llul, Barcelona
2009-2010	<i>Llengua catalana (C1) i Llengua castellana (C1)</i> (Catalan Language (C1 level) and Spanish Language (C1 level))	Blanquerna – Facultat de Psicologia, Ciències de l'Educació i de l'Esport	Universitat Ramon Llul, Barcelona
2009-2010	Seminars corresponding to the modules: <i>Ensenyament i aprenentatge de les llengües</i> and <i>Ensenyament i aprenentatge de l'educació musical, plàstica i visual</i> (Teaching and Learning of Languages and Teaching and Learning of Musical, Visual and Plastic Education)	Blanquerna – Facultat de Psicologia, Ciències de l'Educació i de l'Esport	Universitat Ramon Llul, Barcelona
2009-2010	Coordinator of the module: <i>Ensenyament i aprenentatge de les llengües</i> (Teaching and Learning of Languages)	Blanquerna – Facultat de Psicologia, Ciències de l'Educació i de l'Esport	Universitat Ramon Llul, Barcelona

Other teaching experience

2016. Refresher course for secondary teachers on how to teach grammar. Barcelona. Team: Anna Pineda, Txuss Martín.

2014-2015. Refresher course for secondary teachers on how to teach grammar. Barcelona. Team: Anna Pineda, Ángel Gallego, Josep Maria Brucart.

ELABORATION OF TEACHING MATERIAL

COLLABORATION WITH EDITORIAL CRUÏLLA, GRUP SM

- Author, reviewer and consultant of teaching materials for editorial cruïlla.

© 2018. Editorial cruïlla. *Llengua catalana i literatura. 1r de batxillerat*.
ISBN: 978-84-661-4622-7.

© 2020. Editorial cruïlla. *Llengua catalana i literatura 2n de batxillerat*.
ISBN: 978-84-661-4813-9.

- Author of teaching materials for editorial cruïlla, and coordinator, together with ares llop and anna paradís, of a team of 12 linguists at the universitat autònoma de barcelona who participated in the project.

Material: 36 sections of *gramàtica comparada* (comparative grammar) for secondary education, to be distributed in the following textbooks:

© 2017. Editorial cruïlla. *Llengua catalana 1r d'educació secundària obligatòria*. Isbn: 978-84-661-4234-2.

© 2017. Editorial cruïlla. *Llengua catalana 2n d'educació secundària obligatòria*. Isbn: 978-84-661-4235-9.

© 2017. Editorial cruïlla. *Llengua catalana 3r d'educació secundària obligatòria*. Isbn: 978-84-661-4236-6.

© 2017. Editorial cruïlla. *Llengua catalana 4t d'educació secundària obligatòria*. Isbn: 978-84-661-4237-3.

COLLABORATION WITH ENCICLOPÈDIA CATALANA

- Author, reviewer and consultant for the following notebooks/exercise books:

© 2018. *Quaderns de llengua catalana*. Col·lecció cat al dia. 56 pages.

4. Clases de mots I, ISBN: 978-84-412-3028-6

5. Clases de mots II, ISBN: 978-84-412-3029-3

6. Funcions sintàctiques, ISBN: 978-84-412-3030-9

7. Pronoms febles i pronoms relatius, ISBN: 978-84-412-3031-6

8. L'oració composta, ISBN: 978-84-412-3032-3

LANGUAGE CERTIFICATES

By chronological order

- Certificate of A1 level of Swedish (Official School of Languages, Barcelona-Drassanes, Catalonia, June 2021)
- Certificate of B1 level of Dutch (Official School of Languages, Barcelona-Drassanes, Catalonia, June 2015)
- Certificate of C1 level of French (Official School of Languages, Basque Country, Spain, June 2013).
- Certificate of A2 level of Dutch (Instituut Voor Levende Talen, KU Leuven, qualification of Excellent, 89/100, March 2012)
- Certificate of a monographic course of Advanced English Forward your English (Official School of Languages, Barcelona-Drassanes, Catalonia, February 2011).
- Certificate of B2 level of English (Official School of Languages, Barcelona-Drassanes, Catalonia, June 2010).
- Certificate of an intensive course of Advanced English (Official School of Languages, Barcelona-Drassanes, Catalonia, July 2007).
- Certificate of B2 level of Basque (Official School of Languages, Barcelona-Drassanes, Catalonia, qualification of Excellent, June 2007).
- Certificate of an intensive course of Occitan (Summer School of Occitan in Provence, August 2005).
- Certificate of C2 level of Catalan (Consorti per a la Normalització Lingüística, Barcelona, January 2005).
- Diplôme d'Études en Langue Française (level B1 of French): DELF A1, DELF A2, DELF A3 and DELF A4 (Insitut Français de Barcelone, March 2004).

EXPERIENCE AS CATALAN PROOF-READER

Selected list of revised literary works

- *La vida dels elfs*, by Muriel Barbery, translated from French.
- *Negre i plata*, by Paolo Giordano, translated from Italian.
- *Gran Cabaret*, by David Grossman, translated from Hebrew.
- *Homes sense dones*, by Haruki Murakami, translated from Japanese.
- *La forma d'un sentit*, by David Carabén and Sergi Pàmies
- *Romeu i Julieta*, by William Shakespeare, translated from English.
- *Les aventures de Tom Sawyer*, by Mark Twain, translated from English.

EXPERIENCE AS TRANSLATOR

For the linguistic services of the Universitat Ramon Llull:

- Translation of formal texts related to academic issues.

For the Generalitat de Catalunya (Autonomous Government of Catalonia):

- Website MónCat, devoted to inform Catalans who want to work abroad or come back after a period abroad

For the publishing company of the University of the Basque Country (EHU/UPV):

- Translation of the preface of the book *Ibon Sarasola. Gorazarre, Homenaje, Homenatge*. Ed. by Beatriz Fernández and Pello Salaburu. EHU/UPV. 2015.